

С ПОБЕДОЙ, ГЕРОИ КОСМОСА!

ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР
 1969 год 19 ЯНВАРЯ, ВОСКРЕСЕНЬЕ № 16 [13467] 47-й год издания Цена 2 коп.

УЧЕНЫМ И КОНСТРУКТОРАМ, ИНЖЕНЕРАМ, ТЕХНИКАМ И РАБОЧИМ, ВСЕМ КОЛЛЕКТИВАМ И ОРГАНИЗАЦИЯМ, УЧАСТВОВАВШИМ В ПОДГОТОВКЕ, ЗАПУСКЕ И УСПЕШНОМ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ СТЫКОВКИ ПИЛОТИРУЕМЫХ КОСМИЧЕСКИХ КОРАБЛЕЙ «СОЮЗ-4» И «СОЮЗ-5» И ПЕРЕХОДА ВПЕРВЫЕ В МИРЕ ВО ВРЕМЯ ОРБИТАЛЬНОГО ПОЛЕТА ДВУХ КОСМОНАВТОВ ИЗ ОДНОГО КОРАБЛЯ В ДРУГОЙ

СОВЕТСКИМ КОСМОНАВТАМ, ТОВАРИЩАМ ШАТАЛОВУ ВЛАДИМИРУ АЛЕКСАНДРОВИЧУ, ВОЛЫНОВУ БОРИСУ ВАЛЕНТИНОВИЧУ, ХРУНОВУ ЕВГЕНИЮ ВАСИЛЬЕВИЧУ И ЕЛИСЕЕВУ АЛЕКСЕЮ СТАНИСЛАВОВИЧУ

Дорогие товарищи!
 Начало 1969 года ознаменовано новым выдающимся достижением советской науки и техники в деле освоения космического пространства. Вслед за осуществленными запусками автоматических межпланетных станций «Венера-5» и «Венера-6» успешно завершён замечательный полёт четырех советских космонавтов на кораблях «Союз».

Космические корабли «Союз-4» и «Союз-5», пилотируемые космонавтами Шаталовым В. А. и Вольновым Б. В., в процессе орбитального полёта осуществили взаимный поиск, многократное маневрирование, причаливание и стыковку. После осуществления жесткой стыковки кораблей космонавты Хрунов Е. В. и Елисеев А. С. в скафандрах с автономными системами жизнеобеспечения перешли через космическое пространство из корабля «Союз-5» в корабль «Союз-4». Затем корабли были расстыкованы и после завершения полётов возвращены на Землю в заданные районы.

В продолжение всего полёта аппаратура и системы кораблей работали надёжно, что обеспечило успешное выполнение программы научно-технических исследований и экспериментов.

Героические экипажи кораблей полностью выполнили все задания.

Этот впервые в мире выполненный экспери-

мент в космическом пространстве имеет важное значение для дальнейшего развития пилотируемых полётов и создания орбитальных станций, которые позволят в дальнейшем решать широкий круг научных и народнохозяйственных задач.

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР сердечно поздравляют вас, дорогие товарищи Шаталов В. А., Вольнов Б. В., Хрунов Е. В. и Елисеев А. С. с успешным осуществлением космического полёта и выполнением сложного и ответственного задания.

Поздравляем ученых, конструкторов, инженеров, техников и рабочих, все коллективы и организации, участвовавшие в подготовке, запуске и успешном осуществлении стыковки пилотируемых космических кораблей «Союз-4» и «Союз-5» и перехода впервые в мире двух космонавтов из одного корабля в другой во время орбитального полёта.

Слава советским космонавтам, прокладывающим новые пути в космос!

Слава советским ученым, конструкторам, инженерам, техникам и рабочим, создающим новые космические корабли!

Слава Коммунистической партии Советского Союза — вдохновителю и организатору всех побед советского народа!

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КПСС ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР

НА ВАХТЕ ПЯТИЛЕТКИ



Хорошо трудятся работники Агаринского консервного завода. Здесь продукция выпускается только высокого качества и в этом немалая заслуга заведующей лабораторией Нази Гелашвили. На снимке: Нази Гелашвили. Фото М. Росташвили.

РУБЕЖИ КИРОВЦЕВ

С большим трудовым подвигом начал четвертый год пятилетки коллектив Тбилисского станкостроительного завода имени С. М. Кирова. Основной продукцией предприятия в нынешнем году будут серийные токарные станки модели «163». Однако в отличие от предыдущих лет большая часть этих станков будет выпускаться по новым техническим условиям, с рядом усовершенствований, повышающих их эксплуатационные качества.

Свыше двухсот токарных станков намечено изготовить для зарубежных стран. Новые заказы на это оборудование поступили из Вьетнама, Германской Демократической Республики, Турции, Ирана, Цейлона. Кроме того, сотни специальных станков для обработки труб изготавливаются для металлургической, газовой, нефтяной промышленности страны.

Кировцы полны решимости успешно реализовать эти задания. Принимая обязательства на 1969 год, коллектив завода решил выпустить на 200 тысяч рублей сверхплановую продукцию, освоить производство десяти новых моделей трубообра-

ЗА ДАНИЕ — ДОСРОЧНО

ПОТН. (Корр. «Заря Востока»). Передовые экипажи траулеров Грузинского управления океанического рыболовства успешно несут Ленинскую трудовую вахту. Экипаж рыболовного траулера «Михета» (капитан-директор Г. Гургендзе) успешно выполнил рейсовое задание по лову и морожению рыбы.

Хорошо поработали в рейсе матросы первого класса А. Антадзе, В. Джоджуа, И. Чочуа и другие члены экипажа.

В соревнование, развернувшееся в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина и 50-летия установления Советской власти в Грузии, включился экипаж рыболовных траулеров «Ахун» и «Кахетия».

План выпуска товарной продукции за рейс экипаж траулера «Ахун» выполнил на 121,4 процента. Сверхпланово прибыль составила 31 000 рублей. Возглавляют соревнование мастер по обработке рыбы Ш. Мелашвили, матросы Б. Симония, С. Демания, Е. Магулария и другие.

ЛУЧШИЕ В РАЙОНЕ

АХАЛКАЛАКИ. (Корр. «Заря Востока»). Отличными показателями завершила третий год пятилетки животноводы колхоза села Хандо. По надоям молока они заняли первое место в районе.

Став на трудовую вахту, животноводы колхоза решили в нынешнем году продать государству 2 800 центнеров молока, 650 центнеров мяса, 60 центнеров шерсти.

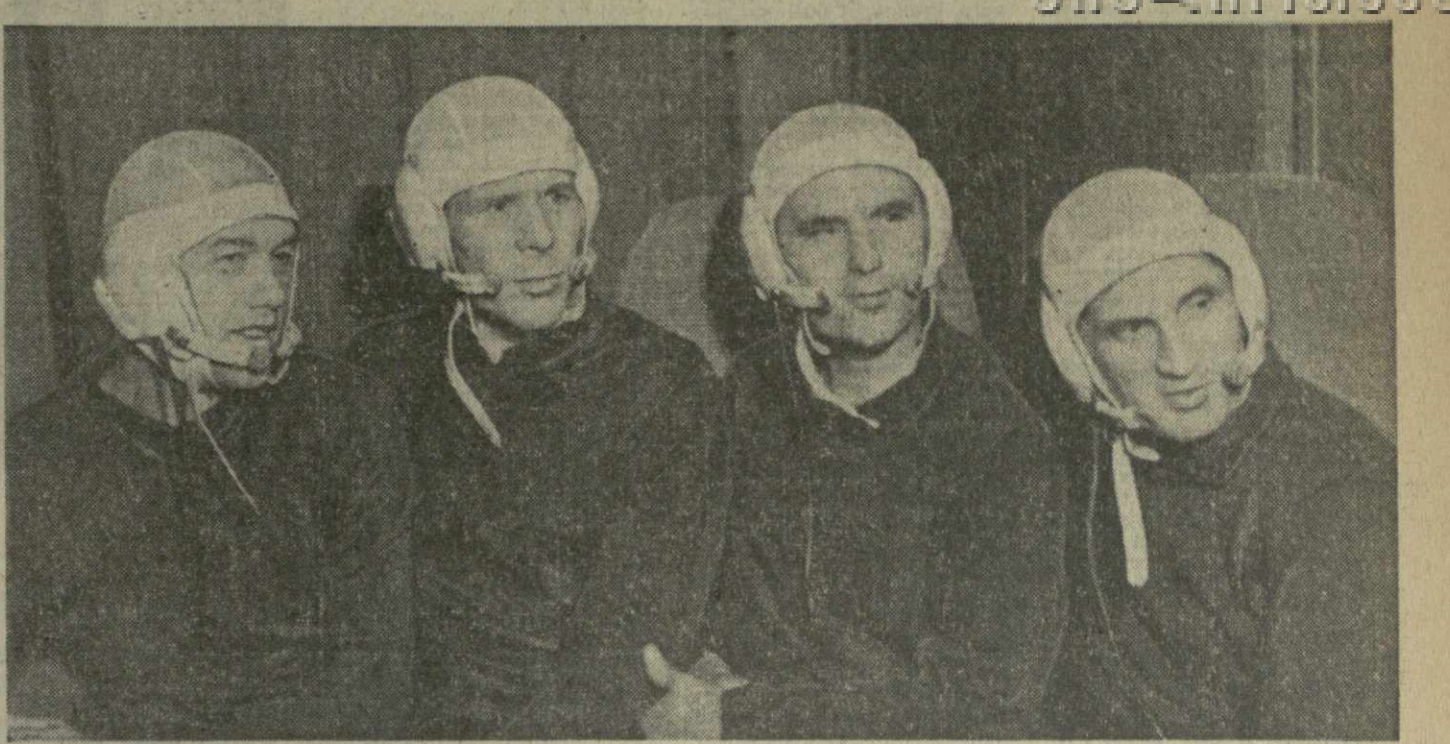
ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ РАСТЕТ

ЦХИНВАЛИ. Готовясь к достойной встрече 100-летия со дня рождения В. И. Ленина, коллектив завода «Эмальпрод» совершенствует производство, внедряет достижения науки и техники. В основном цехе завода на одном из станков смонтирована аппаратура, вырабатывающая токи высокой частоты. Ими нагре-

ЗЯБЛЕВАЯ ПАХОТА

САЧХЕРЕ. Колхозы района с превышением выполнили план зяблевой пахоты. Вместо предусмотренных планом 1 600 гектаров вспахано 1 775 гектаров.

В колхозе имени Маркса села Нигвзари вместо 65 гектаров вспахано 150 гектаров, в колхозе имени Сталина села Саване — 100 гектаров против 60 по плану. С большим превышением выполнили план зяблевой пахоты колхозы сел Схватори, Баджити, Оргули, Махатаури и других. (ГрузТАГ).



Летчики-космонавты (слева направо): Алексей Елисеев, Евгений Хрунов, Владимир Шаталов и Борис Вольнов. Фото В. Чередицева. (Фотохроника ТАСС).

ПРОГРАММА ПОЛЕТА ПИЛОТИРУЕМЫХ КОСМИЧЕСКИХ КОРАБЛЕЙ „СОЮЗ-4“ И „СОЮЗ-5“ ПОЛНОСТЬЮ ВЫПОЛНЕНА СООБЩЕНИЕ ТАСС

Групповой полет советских космических кораблей «Союз-4» и «Союз-5» успешно завершён.

Как уже сообщалось, 14—15 января 1969 года на орбиту искусственного спутника Земли были выведены космические корабли «Союз-4» и «Союз-5». Стартовый комплекс обеспечил четкую и надёжную предстартовую подготовку и запуск космических кораблей. Системы управления ракетами-носителями осуществили точное выведение кораблей на расчетные орбиты.

После выполнения в полном объеме программы научно-технических исследований и экспериментов космические корабли «Союз-4» — 17 января и «Союз-5» — 18 января 1969 года возвратились на Землю с экипажами в составе: командиров В. А. Шаталова и Б. В. Вольнова, бортинженера А. С. Елисеева и инженера-исследователя Е. В. Хрунова.

Спускаемые аппараты космических кораблей с космонавтами приземлились в расчетных районах посадки с высокой точностью. Состояние здоровья всех космонавтов после посадки хорошее. Летчики-космонавты товарищи Шаталов, Вольнов, Елисеев и Хрунов доставлены на космодром для проведения послеполетного медицинского обследования.

В частности, отрабатывались принципы космической навигации, проводились наблюдения характерных геолого-географических образований земной поверхности, облачного и снежного покрова Земли, велось исследование яркости Земли и звезд, обнаружение циклонов и тайфунов. По широкой программе проводились медико-биологические исследования влияния условий космического полёта на человеческий организм.

В течение всего полёта проводился постоянный медицинский контроль за состоянием здоровья космонавтов.

Анализ медицинской телеметрической информации, полученной при выполнении сложных экспериментов членами экипажа станции, данные радиопереговоров, а также телевизионного наблюдения свидетельствуют о высокой работоспособности космонавтов на всех этапах полёта.

С космическими кораблями «Союз-4» и «Союз-5» поддерживалась постоянная устойчивая радиосвязь. С борта кораблей регулярно проводились телевизионные передачи и репортажи. Качество изображения было хорошее.

Одновременное управление двумя космическими кораблями и надёжная связь с ними обеспечивались средствами командно-измерительного комплекса, включавшего наземные пункты слежения и научно-исследовательские суда Академии наук.

Успешное выполнение экипажами полётных заданий и их четкие действия на всех этапах полёта обусловлены хорошо организованной и целенаправленной предварительной подготовкой, а также обеспечением ее комплексом тренажных средств, имитирующих с большим приближением все элементы и операции полёта.

Поисково-спасательный комплекс обеспечил быстрое обнаружение и эвакуацию космонавтов.

Важнейшими результатами полёта являются:

- успешное выполнение маневрирования, поиска, сближения, причаливания и стыковки космических кораблей;
- создание на орбите обитаемой экспериментальной космической станции;
- осуществление перехода двух космонавтов из одного корабля в другой — эксперимента, создающего предпосылки для выполнения таких операций в космосе, как доставка грузов, ремонтные и монтажные работы, замена экипажей орбитальных пилотируемых станций или спасение экипажей при аварийных ситуациях;
- комплексная проверка и испытание бортовых систем, агрегатов и элементов конструкций космических кораблей в условиях раздельного полёта и в составе экспериментальной космической станции;
- проведение большого объема научно-технических и медико-биологических исследований, наблюдений и экспериментов.

Результаты полёта космических кораблей «Союз-4» и «Союз-5» имеют важное значение для дальнейшего совершенствования космической техники и будут использоваться для развития будущих пилотируемых полётов и создания орбитальных пилотируемых станций научного и народнохозяйственного назначения.

Космические корабли «Союз-4» и «Союз-5» совершили трехсуточные полеты по околоземной орбите. В ходе группового полёта был осуществлен ряд важнейших научно-технических экспериментов.

На орбите искусственного спутника Земли была создана и функционировала первая экспериментальная космическая станция. Станция включала четыре жилых отсека, обеспечивающих выполнение большого комплекса научных исследований, наблюдений и экспериментальных работ.

Параметры микроклимата в отсеках — давление, температура, влажность и газовый состав атмосферы — соответствовали земным условиям. Между отсеками станции была установлена телефонная связь.

При стыковке и создании станции были проверены в действии и показали высокую надёжность системы автоматического и ручного управления сближением, причаливанием и стыковкой. В ходе полёта обитаемой космической станции успешно проводилась ориентация всего комплекса и стабилизация его в пространстве в ориентированном положении.

Выдающимся экспериментом является переход двух космонавтов — инженера-исследователя Хрунова и бортинженера Елисеева — из одного корабля в другой с выходом в космическое пространство.

Космонавты Хрунов и Елисеев в специальных скафандрах находились в условиях космического пространства около одного часа. В открытом космосе они выполнили ряд монтажных операций, кино- и фотосъемочных работ, научных наблюдений и экспериментов, а также доставили на корабль «Союз-4» газеты, телеграммы и письма с Земли.

Космические скафандры, снабженные новой автономной системой жизнеобеспечения регенерационного типа, создали необходимые условия для нормальной деятельности человеческого организма в открытом космосе.

В процессе перехода между всеми космонавтами и с наземными пунктами управления поддерживалась постоянная устойчивая телевизионная и радиосвязь. Выполнен большой объем научных исследований, экспериментов и наблюдений.

Самочувствие космонавта хорошее. Для осуществления слуха с орбиты в расчетное время была включена тормозная двигательная установка. После окончания работы двигателя от орбитального отсека отделился спускаемый аппарат с космонавтом Б. В. Вольновым. После торможения в атмосфере парашютная система и двигатели мягкой посадки обеспечили плавное снижение и приземление аппарата в расчетном районе.

На Земле космонавт Б. В. Вольнов встретил представители группы поиска, друзья, спортивные комиссары и журналисты.

Полет космического корабля «Союз-5» успешно завершён. Программа научных исследований и экспериментов на кораблях «Союз-4» и «Союз-5» полностью выполнена.

Полет космического корабля „Союз-5“ успешно завершён СООБЩЕНИЕ ТАСС

18 января 1969 года в 11 часов московского времени после успешного выполнения намеченной программы полёта, в заданном районе Советского Союза, в 200 километрах юго-западнее Кустаяна приземлился космический корабль «Союз-5», пилотируемый летчиком-космонавтом Б. В. Вольновым.

Самочувствие космонавта хорошее. Для осуществления слуха с орбиты в расчетное время была включена тормозная двигательная установка. После окончания работы двигателя от орбитального отсека отделился спускаемый аппарат с космонавтом Б. В. Вольновым. После торможения в атмосфере парашютная система и двигатели мягкой посадки обеспечили плавное снижение и приземление аппарата в расчетном районе.

На Земле космонавт Б. В. Вольнов встретил представители группы поиска, друзья, спортивные комиссары и журналисты.

Полет космического корабля «Союз-5» успешно завершён. Программа научных исследований и экспериментов на кораблях «Союз-4» и «Союз-5» полностью выполнена.

Самочувствие космонавта хорошее. Для осуществления слуха с орбиты в расчетное время была включена тормозная двигательная установка. После окончания работы двигателя от орбитального отсека отделился спускаемый аппарат с космонавтом Б. В. Вольновым. После торможения в атмосфере парашютная система и двигатели мягкой посадки обеспечили плавное снижение и приземление аппарата в расчетном районе.

На Земле космонавт Б. В. Вольнов встретил представители группы поиска, друзья, спортивные комиссары и журналисты.

Полет космического корабля «Союз-5» успешно завершён. Программа научных исследований и экспериментов на кораблях «Союз-4» и «Союз-5» полностью выполнена.

ДИПЛОМ КИНОЛЮБИТЕЛЕЙ

Получил. Раздается бой... Работа телавских кинолюбителей... Диплом кинолюбителей...

Получил. Раздается бой... Работа телавских кинолюбителей... Диплом кинолюбителей...

Получил. Раздается бой... Работа телавских кинолюбителей... Диплом кинолюбителей...

Получил. Раздается бой... Работа телавских кинолюбителей... Диплом кинолюбителей...

ЗАВТРАШНИЙ ДЕНЬ «ЦИВ-КОДА»

В мастерской районного... «Грузпрогострой»... «Цив-кода»...

В мастерской районного... «Грузпрогострой»... «Цив-кода»...

НОВОСТИ С ПОРТА

Тбилисский международный... Вчерашние участники... Спортсмены Ирана и Болгарии...

Выступление Чан Хоай Нам в Париже

Париж, 18 января. (ТАСС). Заместитель главы делегации Национального фронта освобождения Южного Вьетнама Чан Хоай Нам...

Опираясь на сотрудничество

БЕИРУТ, 17 января. Корреспондент ТАСС Ю. Степанов передает: Новое правительство Ливана...

- ЦЕЛЬ СОВЕЩАНИЯ — СПРАВЕДЛИВОЕ РЕШЕНИЕ ВЬЕТНАМСКОЙ ПРОБЛЕМЫ
ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ НОВОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА ЛИВАНА
СИОНИСТЫ ПРОТЕСТУЮТ ПРОТИВ ЭМБАРГО НА ПОСТАВКИ ОРУЖИЯ ИЗРАИЛЮ
УСИЛЕННАЯ ОХРАНА РИЧАРДА НИКСОНА

С ПОМОЩЬЮ СОВЕТСКИХ СПЕЦИАЛИСТОВ

БУДАПЕШТ, 17 января. (ТАСС). Вечером в Будапешт поступило радостное известие: усилиями советских и венгерских специалистов...

КАСКАД ЖЕРТВ

В Алма-Ате началась вторая половина шахматного чемпионата СССР. В одиннадцатом туре наибольший интерес вызвала партия А. Лутиков — Ю. Сахаров...

ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

ХРОНИКА КУЛЬТУРНОЙ ЖИЗНИ
УНИВЕРСИТЕТ КУЛЬТУРЫ

Открылся при Руставском Доме культуры металлургов. В планах его работы лекции и доклады о классике мировой литературы...

Обсуждение книги «Поэтический гений Бараташвили»

В Кутаисском отделении Союза писателей Грузии. С докладом выступил критик С. Арвеладзе...

Спектакли и концерты

Состоялись в сценах сельских Домов культуры и клубов. Так, в селе Кавшо-Алвани Амхетского района...

Интерес к литературе

Замечено возрос среди молодежи читающее настроение. В Доме культуры постановку пьесы «Надвиги»...

Антифранцузская кампания в США

НЬЮ-ЙОРК, 17 января. Корр. ТАСС С. Лосев передает: Американская печать велит сейчас широкую антифранцузскую кампанию...

Чрезвычайное положение продлено

ЛАР-ЭС-САЛАМ, 17 января. (ТАСС). Сегодня розенский парламент продлил чрезвычайное положение в стране еще на три месяца...

Заявление К. Каунды

ЛОНДОН, 17 января. (ТАСС). Президент Зимбабве К. Каунда вновь предложил использовать силу для свершения незаконного правительства Смита...

Большой успех

В течение месяца в Москве впервые в стране проходила Всесоюзная выставка технического и художественного творчества учащихся учебных заведений профессионально-технического образования...



Демократическая Республика Вьетнам. Все дальше в глубь сельскохозяйственных районов страны уходят линии электропередачи.

На снимке: монтаж линии электропередачи в кооперативе Ле Хонг Фонг. Фото ВНА-ТАСС.

Снова рогатки на пути следствия

ВАШИНГТОН, 17 января. (ТАСС). Сегодня в Вашингтонском суде будет проходить необычное слушание. Окружной прокурор Нового Орлеана Джим Гаррисон будет добиваться постановления суда...

Меры предосторожности

ВАШИНГТОН, 17 января. (ТАСС). Более 12 тысяч агентов ФБР и сотрудников Вашингтонской полиции будут охранять нового президента США Ричарда Никсона...

Меридиан

В южной части пролива вблизи Канала Бельтоура... Меридиан был отмечен на карте в честь 100-летия со дня рождения Николая Бараташвили...

Сборная улетела в Канаду

Хоккеисты сборной СССР улетели в Канаду. Там они проведут восемь матчей с лучшими любительскими клубами и сборной командой страны...

Редатор Ю. Хомерики

К сведению делегатов второй тбилисской городской конференции журналистов. Бюро Тбилисского городского отделения Союза журналистов Грузии...

Отдел объявлений

Театры. Сегодня. Тбилисский государственный оркестр. Ленинский академический театр оперы и балета имени З. Палиашвили...

Кино

Сегодня. В кинотеатре имени Руставели. «Огнем» — «Воздушные приключения» (1-я и 2-я серии); «Игра» (1-я и 2-я серии); «Амиран»...